

Litrolwa 8/6 nge Kwata (itu-  
ingekapeli)  
4s ipele i Kwata ingarolwa-nga.  
Unokuhlalelwa wonke Unya-  
kakuveleni kwawo nge 13s 6d.  
Izaziso Zabazelweyo, Aba-  
tshatileyo, Nemibiko, irorelwa 2s 6d,  
zizigene kanye: 3s 9d kabini: 5s katatu.

## IXABISO 3d] IZAZISO ZAKOMKULU.



**ZISHICILELWA NGE GUNYA.**  
ISAZISO SAKOMKULU No. 14, 1896.  
*Kwi Ofisi ye Nkulu Yonocanda,  
Cape Town, 4 March, 1896.*

**NGENXA** ye Sigendu sesibini so Mto No 15 ka 1887, esite songezelelwa sisigendu sesine, sesihlami, nesesitandatu so Mto No. 40 ka 1895, kuyaziswa ke kubo bonke ukuba eziziqwenga zilandelayo zemihlaba yakwa Rulumente ezikufupi ne doluwa yase CALA kumandla wase Xalanga, nasaba Tenjini, ziya kutetelwa efanidesini pambi kwe ofisi ye Mantyi yase CALA ngo 10 o'clock kusasa ngolwesi BINI, 19 MAY, 1896; ngokwendawo neziqubo zalo Mto ungentla, nendlela yokuqutya kwe fandesi, nangapezu koko ngendawo ezingati zivaka-liswe ngemini ye fandesi.

Isiqwenga ngasinye siya kutengiswa ngenani elimisweyo, noyena mtengi onani lipezulu lingengapantsi kwelo limisweyo uya kuwukwika lomhlaba.

Kanjalo umtengi lowo uyakuba nemvume ??? la yonke okanye inxalenye yemali ??? ngayo kwalo mini. Ukuba

(i) Intlalo ayirolwanga ngemini ye fandesi, isigendu seshumi semali leyo sorolwa ngenyanga ezintandatu, size esinye seshumi sirolwe ngonyaka ukususela kwimini yefandesi.

(ii) Ze kuti ukuba kurolwe imali enga-pantsi kwesigendu seshumi semali otengwe ngeyo ngalo mini, eseleyo kweso sigendu seshumi yohlalwa nge nyanga ezintandatu, ze isigendu seshumi mi esisuleyo sibilalwe ngonyaka uku-susela kumhla we mtengiso.

(iii) Xa ite imali ehlawuleyo ngemini yefandesi yesisigendu seshumi senani nokuba lilipina pakati kwesigendu se shumu nesesihlami semali otengwe (yomhlaba lowo) intsalela yesigendu sesihlami senani lentengiso iya kuhlala ulwa ekupeleni kokuya ukususela kumhla we fandesi.

(iv) Xa lite inani lentengiso langapantsi kwa £25 lonke elonolwe iya kurolwa kwangoko, nmhlambi kurolwe iziqi- ngata kwisituba seminyaka emitatu.

Inzala kwezo siqingata zixelweyo ngentla apa yoba yi 4 per cent, ngonyaka; ukuhlalwa kwezo ziqingata ndawonye nenzala yazo kuya kungamanga ngalomthi ngalwesi, keko isibambiso ezibini eziza kukolisa imantyi, eziza kuti ke ziqimisekise ukuhlalwa kwalo matyala.

Ukuba ke ute umtengi, umhlaubi iziba-mbiso zake azapumelela, okanye azanala ukuhlalwa imali yokutengwa komhlaba kwi situba sexesha elimisweyo, kuya kumfaneka Rulumente ukuba akucime oko kutengi- swa, ize ite imali ebiselihlawule ingabalelwa kwanto isive ku Rulumente.

Indleko zocando, njalo njalo, nezetaitle ziya kuhlalwa kwi mantyi okanye kamtati owotwi amiswe kulondawo ngalomhla we fandesi.

Umtengi unyanzelekile ukuba enze imvumelwano yokuba uya kurola inzala eyakuba yi 4 per cent, ngonyaka ku Rulumente endaweni ye four-fifths yemali yentengiso, ade abe ubhatele ngomhla we fandesi ngapezu kwe one-fifth sayo, enga-sevisiti inzala irolwe kulo mali ingekahlalwa, waye umtengi enake ukuhlalwa imali yemvumelwano naninina nokuba yinxalenye yayo ingengapantsi kwe £50.

Ukuba umtengi ufuna ukuba aka eme ekuhlalweni intsalela yemali yokutengwa komhlaba kuya kufuneka enze imvumelwano yenyanga ezilishumi elinantatu ukususela kumhla we fandesi, engayenzanga lonto uya kudliwa i 1/ yonke imihla xa selidule ixesha lomnqoniso, ekuya kuti ukuba kude kwapatelela kwinyanga ezilishumi elinesibhozo emva koko lomali isileyo kunye ne nzala yale yokudliwa ukuba iko kufuneka eyihlalele iyokuhlanganiswa nokokuba kukuyi pina inkundla ati ukuba akayiroli emva kwenyanga sakuba isigwebo siwile lomhla-ba uhlatwe ngu Rulumente ze imali abe seleiyerolele iginywe ngu Rulumente.

Izalatiso nemigaqo yefandesi ingabonwa kwi ofisi ye Nkulu yo Nocanda e Kapa, nakweye Mantyi e Gala.

J. TEMPLER HORNE,  
Survey or-General.

EBA TENJINI.

*Kumandla, wase Xalanga e Cala*  
Lot No. 8,488, isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot No. 44 A, ububanzi 266 square rods, 96 square feet; ngase Node yi Bridge Road, e Sude lidlelo, e Mpumalanga lidlelo nase Nishon'langa. Inani lentengiso £12, indle- ko zocando, njalo njalo, £3 12/ itaitile 12/3.

Lot No. 7,832 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot No. 44, ububanzi 5 morgen, 345 square rods, 120 square feet; ngasemantla ngu Mzimvubu Avenue, ngezantsi : Umntata Road, Empumalanga - Umantlali Road, Entshonalanga nge Lot 45. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,833 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot No. 45, ububanzi 5 morgen, 345 square rods, 120 square feet, nge-sentla ipelela ngu Mzimvubu Avenue, ngezantsi : Umntata Road, Empumalanga: (Lot 44, Entshonalanga: Lot 46 Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,834 isiqwenga somhlaba, intsi mi Lot 46, ububanzi 5 morgen, 345 square rods, 120 square feet, ngasentla upela ngu Mzimvubu Avenue, ngezantsi: Umntata Road, ngase Mpumalanga ngo Lot 47, ngase Nishonalanga ngo Lot 47. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,835 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot No. 47, ububanzi 5 morgen, 51 square rods, ipele ngasentla ngodini olu- ngapakati lomlambo oyi Ngqanqundu, nge zantsi ngo Mtata Road, ngase Mpumalanga ngedlelo Block XX XV, Umzimvubu Avenue, ngo Lot 46, ngase Ntshonalanga ngo Lot 48. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,836 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 48, ububanzi 5 morgen, 307 square rods, ipele ngasentla ngodini olungapakati lomlambo oyi Ngqanqundu, ngezantsi ngo Mtata Road, ngase Mpumalanga ngo Lot 47, ngase Nishonalanga nge Mimosa Lane. Inani lentengiso £18 indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,837 isiqwenga somhlaba, intsi mi Lot 49, ububanzi 5 morgen, ipele ngase ntlaga Mtata Road, ngasezantsi nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Umgasi Street, ngase Nishonalanga ngo Lot 50. Inani lentengiso £18, indleko zocando, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,838, isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 50, ububanzi 5 morgen, ipele ngase Node ngu Mtata Road, ngase Sude nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Lot 49, ngase Nishonalanga ngo Lot 51. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,839 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 51, ububanzi 5 morgen, ipele ngase ntlaga Mtata Road, ngasezantsi nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Lot 52. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,840 isiqwenga somhlaba intsi-mi Lot 52, ububanzi 5 morgen, ipele ngo Mtata Road ngasentla, ngo Drury Lane ngasantsi, ngo Lot 51 ngase Mpumalanga, ngo Lot 33 ngase Ntshonalanga. Inani lentengiso £18, indleko

Lot No. 7,841 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 53, ububanzi 6 morgen, 165 square rods, 43 square feet, ite ga ngo Mtata Road ngasentla, ngasezantsi nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Lot 52, ngase Ntshonalanga nge Kosana Road. Inani lentengiso £21, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,842 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 54, ububanzi 5 morgen, 56 square rods, 71 square feet, ipele nge Drury Lane, ngasentla, ngo Lot 53 ngasantsi, ngase Mpumalanga ngo Lot 56, ngase Ntshonalanga nge Kosana Road. Inani lentengiso £20, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,843 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 55, ububanzi 7 morgen, 330 square rods, 140 square feet, ipele ngasentla ngo Lot 54, ngasezantsi ngedlelo, ngase Mpu- malanga ngo Lot 56, ngase Ntshonalanga nge Kosana Road. Inani lentengiso £25, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3 eye taitile 12/3.

Lot No. 7,844 isiqwenga somhlaba, intsi-mi Lot 56, ububanzi 5 morgen, 598 square rods, 24 square feet, ipele ngasentla nge Drury Lane, ngasantsi ngedlelo, ngase Mpumalanga ngo Umgasi Street, ngase Nishonalanga nge Lots 54 ne 55. Inani lentengiso £20, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,845 isiqwenga somhlaba intsi-mi Lot 57, ububanzi 4 morgen, 517 square rods, 114 square feet, ipele ngasentla nge Bashee Street, ngasezantsi ngedlelo, ngase Mpumalanga nge Tele Street, ngase Ntshonalanga nge Umgasi Street. Inani lente- ngiso £20, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

## INTSHUMAYELO.

-----  
NGU NMHLEKAZI U SIR HENRY BROUGHAM LOCH.

Ilungu le Bhunga elipakamileyo le Nkosa- zana, Injinga ye Buto le Grand Cross, Yodidi olubaluleke kunene lo St. Michael no St. George, Iruluneli no Mpati Oyintloko we Mikiyo yo Mntan' Omhle yase Cape Town, "Hop", e South Africa namazwana, nezibhaka zawo, ne Sandla so Mntan' Omhle Esikulu, njalo njalo, njalo-njalo, njalo-njalo.

**EKUBENI** kute kwaba yimfuneko ukuba uhlaziywe Umteto woku- hlanganisa irafu ezingahlalwanga, ezi kwezi ndawo zidikanykwe ngezantsi: ke ngoku, pantsi namantlali nezinqanaba zikanykweyo, ndiyashumayela, ndisazisa lo Mto uhlaziyweyo, oyakuti, emva kolusuku, ume ugwawle endaweni yo miteto okankanywe kwi Sigendu 50 ze Ntshumayelo Nos. 110 ne 112, eze ntsuku 15 ne 17 ku Septemba 1870, ne Sigendu 49 se Ntshumayelo No. 140, yomhla we 26 ku August, 1885, ezite ke ubuninzi (izigendu) bazo zahlaziywa, ngapandle kwezingabekisela kwinqubo ezaqalwayo nezinqanaba zikanykweyo. 1. Ekungapumelelini komntu omelwe yirafu yendlu ngoku, nasemva koku, ukuba ayihlalele ngenyanga ezintatu emva kokuba lidtule ixesha, kuyakuba ihlungelo le Mantyi yeso siqingata, nokuba ngomnye umntu, ukuba ati- nbe ukuba kuhlalwe elonani, ne ndleko ezite zenziwa, inani elancleyo lenkomo, impahla, nezinye izinto ezi- lunge kulomntu umelwe kukurafa indlu, ekuya kuti ke ukuba lo rafu ayihlale- lwanga kwintsuku ezi 14 emva kokuba kutinjilwe, ezinkomo nalo mpahla ukubuyisa lomali yirafu nendleko ezite zenziwa, ziyakutengiswa nge fandesi, ngapandle kokuba pambi kokuba ati umntu walompahla, lingekenziwa ifa- ndesi, alinge indlela yokuzifumana nokuba uyamangala, ekufuneka emelwe ngokuqinileyo ekumangaleni oko, aze ati ukuba ute wawgetywa alulane, kuba esisigwebo asisayi kwanelwa ukuhlalwa irafu yodwa, kodwa kwanendleko ze- ntimo leyo, ezenze ke ngoko mteto, kwanendleko zokutetwa kwelotyala.

2. Ekungati ke Komkulu lifumene ukuba impahla iyaba ngawayo okune- ne yecalomntu, iya kunikelwa kwakutye.

3. Imali eyi 2s. 6d. njengomrumo we sidyoli sa Komkulu, imelwe kukurolwa nguye wonke umntu ote wasemva eku- rafeleni kwawo kwadlula inyanga ezintatu.

**TIXO SIKELELA INKOSAZANA!**  
Inikelwe kum ine Sincamatiselo se Koloni ye Cape of Good Hope, ngalomhla we 5th January, 1894.

HENRY B. LOCH, Iruluneli.  
Ngomyolelo wo Mhlekezi i Ruluneli e Bungeni.

J. GORDON SPRIGG.  
No. 9, 1894.

-----  
IPEPA.

1. Peshu kwe Nciba nelakwa Galeka.  
2. Elaba Tembu nelama Bomvana.  
3. Mzimvubu.  
4. Elase Mbo.

Umnyhadala we Bhaso lakwa Ru- lumente Lokutyalwa Kwemiti.

-----  
IMIGAQO ebhekiselele Ekuqalweni kwe Miti, ngokwe Sigqibo se Palamente

somhla we 24 ka July, 1895, yofunyanwa isihlelelwe kwi *Government Gazette's* zale mihla : 9th, 13th ne 16th ka August, 1895; nakwi *Agricultural Journals* ze 22nd August neze 5th ne 19th September, nakweye 3rd ka October, 1895.

Ugwalaselo lufuneka ku Mgaqo we 2, ekungati ngawo kutinyelwe isaziso salowo ufuna ukungena emnyhadateni apo ka No- bhala we Sebe Lokulima ngapambili kwe

1ST MAY, 1896.  
I Copy zalomgaqo zingafunyanwa kubha- lelwe kwi Sebe Lokulima, nokuba kukuyiphi na Imantyi.

CHARLES CURREY,  
Unobhala Ongapantsi we Sebe Lokulima.  
Kwi Sebe Lokulima,  
Cape Town, 13 September, 1895.

**Kwabatenga e Rini!**  
UKUBA UYAFU !

-----  
—YIYA KU—  
F. J. ABBOT  
IKEMIST, E RINI.

Uyakukupilisa  
Msinyane!

Amanani ake Alula!

# Imvo Neliso Lomzi

(NATIVE OPINION AND GUARDIAN.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories,*

KING WILLIAMS TOWN, CAPE COLONY, THURSDAY, APRIL 9, 1896.

## Intengiso! Intengiso! kwa HEPWORTH'S Limited.

Intengiso Enkulu yonyaka iko ngoku. Ngamanani onke. Amaxabiso atotywe kakulu. Onke ngawe mali ezatengwa ngayo, nangapantsi, kufuneka itengwiwe yonke lempahla ukuze kubeko isituba seza kufika entsha.

I SUTI ZAMADODA	55/-	Zitotyelwe kwi	25/-
	35/-	»	19/6
IBULUKWE	12/6	»	6/11
	18/6	»	8/6
		»	4/11

I SUTI ZOMATOLOSE ZAMAKWENKWE ze 3/6, ebezi fanele ukurolelwa ngapezulu.

I SUTI ze TWIDI, ze 12/6 ...Zitotyelwe kwi 4/6 ne 5/6

*Yizani kuzi ketela kuse limesha.*

Indawo akuyo MACLEAN STREET, EQONCE (KING WILLIAMS TOWN)

## ESONA SITORA SIPAMBILI

ONOKU FUMANA KUSO

EZONA MPAHLA ZILUNGILEYO

NGAPANDLE KWE NTANDABUZO KUKWA

## Dyer & Dyer, limited

E-QONCE,

Ibhulukwe Zamadoda ze Twidi ... 3/11

Isuti „ 16/6

Ezilushica .....22/6

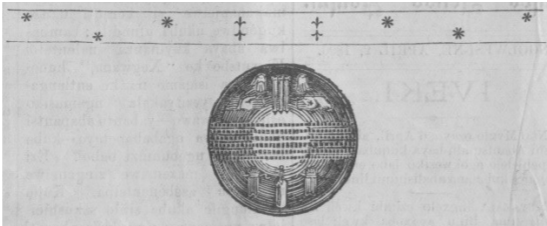
Isuti Zamadoda ze Serji .....16/6

Impahla Zokutshata Ibatyi ne Ondulubatyi iqala

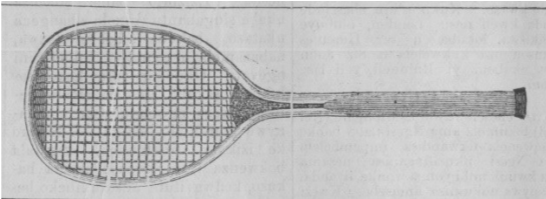
kwi 19/-, 22/6, xide ziye kwi 30/-

Iminqwazi, Amaqina, i Gloves, Ikolala, Ihempe,

Imekentosh, Idyasy, Izihlangu, ne Shuzi njalo njalo.



Intlobo ntlobo Zempahla ye BOLA ne NTENETYA.

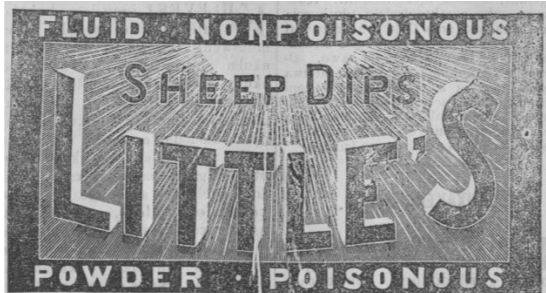


Ngamanani Alungileyo ezi

Klabini.

ILANGA LINIKA

Ukukanya, Ubushushu, Ubom!



FLUID NONPOISONOUS

SHEEP DIPS

LITTLE'S

POWDER POISONOUS

*I DIP yetu ye Gusha inika ukupila emihlambini iyawa nelisa Amafama*

*antsundu yaye ivunywa ngabo bonke ukuba yoyona DIP ifanele*

*umzi o Peshu kwe Nciba*

The New Jagersfontein Mining & Exploration Co.

(Limited)

NOTICE!

**I**S hereby given that Mr. JAMES SAUNDERS (Mahlasaba- ngella), late of Koffyfontein, has been appointed Superintendent of Natives and Componds at Jagersfontein, and will commence his duties on the 19th of this month.

By order,

NELSON S. GIRDESTONE, Secretary.

Kimberley, August 14th, 1895.

WANTED

**F**OR the above Mine, any number of able-bodied NATIVES, to work on the Floors and in the Mine.

Good Wages, Food Free, and Good Treatment.

2211

WANTED—10,000 NATIVES for Johannesburg.

**H. COX**, General Dealers, Queenstown, represent most of the

leading Mines at Johannesburg, and Natives wanting work should not fail to go to Queen's Town and see Mr. HARRY COX, who gets them the Highest Wages and Best Treatment, as he only represents Companies that give the Boys fair consideration. So start at once.

[6234

ELIPEPA LIPUWA  
NGOLWESI-NE  
IVEKI ZONKE  
Lijonge ihlungelo Lomzi ku- pela.  
Limele imfaneko ya Bantsu- ndu ngapandle koloyiko.  
Alicaluli Sizwe nalu Nqulo.

[Vol. XII No. 598



KANGELA APA!



## KANGELA APA!

## O BAKER, BAKER & CO.,

## E QONCE

BATENGISA ZONKE INTLOBO

ZEMPAHLA NENGUBO

NGAMANANI ATOTYIWEYO KAKULU.

I Lokwe Zamatombazana Nabafazi—I Tyali—I

----- Bhatyi—I Minqwazi.-----

**I PRINTI—I SATINI—NEMICAKO.**

*Ezamadoda, Namakwenkwe Izinxibo— Bhatyi— Bulukwe*

*—I Minqwazi—I Hempe—I Zihlangu.*

YONKE INTO NGAMANANI

ATOTYIWEYO.

o o o

## KWA BAKER, BAKER & CO.

## E-QONCE

IKOMPONI ENTSHA YASE JAGERSFONTEIN YOKU-

*MBA NOKUPANDA, LIMITED.*

**K**UYAZISWA apa ukuba u Mr. JAMES SAUNDERS (Mahlasaba- ngella), obefudula ese Koffyfontein, unyulelwe ukuba abe ngu Mpati wa Bantsundu, ne Mingxuma e Jagersfontein, umsebenzi wowuqa- la ngo 19 Iwale nyanga.

Ngomyalelo,

NELSON S. GIRDESTONE,

Unobhala.

Kimberley, August 14, 1895.

## KUFUNWA

# Beauchamp, Booth & Co

## E QONCE

*Siyanzisa ukuba siwafezile amalu- ngiselelo ebe siwenza sine*

## Mpahla Ezintsha!!!

I GERMAN PRINTS, ezona zilungileyo yi 6d. i yadi.

IZITAFU Ezipindiweyo (double width) intlobo zonke zamabala yi 1/- iyadi (ngamanani alula).

ITYALI ezintsha zoboya ezisandulu kufika ze- nziwe kakuhle ziqala kwi 4/- ziye kwi 40/- inye.

IHEMPI eziyi micako ezomeleleyo ye 6d 7 1/2d, 9d, nge yadi.

-----  
*ILOKWE ZOKUTSHATA ese zenziwe kade ziqala kwi £1 5s, zide yiye kwi £5, zinako noku o- dolwa ze zenziwa kwa oko.*

IVEYILE ZABATSHAKAZI, intyantyambo.

-----

IZIHLANGU ne SHOES nayo yonke into enga- funekayo yomtshato.

**Yizani Kubona Isitora setu esikulu esitsha.**

# Beauchamp, Booth & Co,

Late JOHN J. IRVINS & CO.

# X Yizani Kutyebisa amehlo enu

----KWA----

# U PASCOE

(FOLOKOCO).

## Ningalibali apo ningambona kona “SALUF,” Ezantsi kwe Tyaliki, yama SKOTSHI, e E-QONCE.

### EKA FISON INDYEBO ELIMELEI SOUTH AFRICA

# OKA FISON UMGUBO WE DIPU!

Unyanga uyingqande i BHULA. Ubulala amakalane ne Ndlanga.

EKA FISON I DIPU ingadityaniswa namanzi abandayo, ikwa nokusetyenziswa EKUDIPENI e HLOTYE- NI nase BUSIKA. Iyabuhlamba, Ibutambiso, Ibukulise Uboya.

COOK Iyeza Lesisu Nokuxaxaxa. 1/6 ibotile. Elika Itengiswa nge Paketi Imiyalelo kwi Paketi nganye.

-----

YENZIWA KUPELA YI

**Chemical Union, Limited, e Ipswich, e Ngilane,**

AMAGOSA AYO-

# WM. SAVAGE & SONS

QONCE

Konke enifuna ukukuqonda ningakuva ngabo.

I KOMPONI YOKUMBA NOKUFUNA YASE JAGERSFONTEIN (Limited).

### IS AZISO!

LE KOMPONI ingentla iwutabatele umsebenzi wokongamela ukupatwa noku setyenzwa komngxuma wase Jagersfontein, Imvumelwano eyayenziwe naba kontileki ipole nge 31st, MARCH, 1896. Ngu Mr. POUL DEBELL omiselwe ukupata e Jagersfontein. Ngrnyaloela waba pati,

N. S. GIRDLESTONE, Secretary. Kimberley, 1st April 1896.

### Jongani apa Batembu! Umzi Wenu!

J. W. GARRETT & Co., IZITORA ZE GLEN GREY

LADY FRERE,

IVENKILE ENENCASA, IMPAHLA IHLABA EKOSI!

Betani uxongo Manene, Maledi, nityebise “amagabuko” konal Sondelani! Ibeta ugovane ati cwaka!

Izambato, Imixesho, Impahla Bezilungu—zonke izinto betu. UBOYA, IZIKUMBA, UKUTYA, ne Mphala Ehambayo,—yivona Ndlu encamisa igila ngexabiso elihle. Hlohlahi izipazi nize. Unconyaba xa Bamhlophe na Bantsundu.

Zazeka ngepezu kwe 100 leminyaka ukuba zilyeza eziltembeke kakulu. Zihlambulane igazi nanjengo-kuba zingzi Mchiza Opolileyo kodwa Ohambisiyo ngokufikelezileyo azisigqwa yenza nangapezu kokuba zomeleza imitambo, zenza ukuba onke amalungu asebenze ngokuphileyo, into ke leyo eplisa nge.

Zingumalane ku Mngquma, Ukungquma kwe Sisu, Intfoko, Ukungahlali Kokutya kakuhle esiswini. Izifo ze Zintso nesi Bindi Zitengiswa ngaba Pitikezi-Michiza ne Zitora nge 1 S 1/2d. ngebhokisama. Abaninzi, JOHN KHA, LUMITED, LONDON.

Zitengiswa ngu G. E. COOK, i Kemist, Downing Street, e Qonce

# GIBBERD & BRYANT, KING WILLIAMS TOWN

IMPAPHLA ZOKUTSHATA:

Izivato ze Satini—Ezokutshintsha Izigu- bungelo Zaba Tshakazi Amagqabi Oku- tsbata Izihlangu ne Shuzi—

Indilokwe, Iziteyisi, Nobuqeleqe Obunjalo.

## IMISESANE YOKUTSHATA:

Imisesane ye Ngeji—Amacici.

## INGUBO ZAMADODA:

I Bhatyi-ezimnyama— I Bhulukwe-Zo- kutshata — Ihempe-ezimhlope - Amaqina ne Kolala—Iqiya zi Silika—I Gloves ezi- mhlope, ***NOBUQOLO, Njalo Njalo***

## GIBBERD NO BRYANT,

KING WILLIAMS TOWN.

# X PILISA

UMBUYISELI

WEGAZI OMKULU

ELONA YEZA LIYINKUNZI E-KUNYANGENI ZONKE IZIFO EZIBANGWA KUNGCOLA kwe GAZI.

Ukuba uneqabanga tata u Pilisa Ukuba unamatumba tata u Pilisa Ukuba ujadukile tata u Pilisa Ukuba uqinile tata u Pilisa Ukuba uneсібindi tata u Pilisa Ukuba umana udumba tata Pilisa Ukuba akudli tata u Pilisa Ukuba ubundongela tata Pilisa Unamabala entlungu tata u Pilisa

**BANINZI ABALINGQINAYO.**

***2/6 nge Botile, ngeposi 3/2. Linokazuzwa kuzozonke indlu zamayeza, nakume- nzi walokanye u***

**H. T. DOBLE,**

CHEMIST, ETC., KING WILLIAMS TOWN

**Amayeza ka Cook Abamt sundu**

UMZi ontsundu ucelelwa ukuba ukange lise lamayeza abalulekileyo.

Elika Iyeza Lesisu Nokuxaxaxa. 1/6 ibotile. Elika Itengiswa nge Paketi Imiyalelo kwi Paketi nganye.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

COOK Iyeza Lukokohlela (Ling amatfuta). 1/6 ibotile. Aka Amafuta Ezilonda

COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika Ipiis. 1/ ngebokisana. Eka Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile. Oka Umciza Westepu Saba\* ntwana. 6d. ngebotile. Oka Umgutya Wamehlo. 6d. ngebokisana. Oka Umciza we Cesine. 3/6.

## IDOLOPU: YASE: NDWE

I EREFU zoku Dolopu ziya kuba se Fandсени, ENDWE, ngotwesi

TAUU, APRIL 23, 1896.

Lomhlaba uya kutengiswa ngexabiso le Rente, iqeshwese koyena mtu unike niani elipezulu, abe nelungelo lokufutwela ngokuhlala, namнина, irente yeminyaka emashumi mabini.

Imigaqo yentengiso, nolhobo lokuma kwawo, yokufinyaniswa ko

Messrs. BRADFIELD & BROTHER, Abateteli.

APRIL (Ntlangula) 30.

IS AMAXESHA ENTANGA.			
CD	M	W	ce
C a	5	—Iceba Lokugqibela ...	154 a.m.
2	13	—Inyanga Entsha ...	5:53 a.m.
3	21	—Iceba LoknqaU .....	017 a.m.
3	= 127	—Inyanga czeleyo.....	3 17 p.m.
1	T	U Umhla wezipoxo.	5 515 32
1	N	Iduli lase Mgmjandlovu, 1879.	5 52 5 231
3	H	<i>Good Friday</i> —yi Boilde. (Ibe. 1878.	5 53 5 30
4	M	U Matheese woyiswa Elukalweni Jwe Dce.	5 545 28
5	C	<i>Jeava ye Easter</i> . Wabhubu u Hebeni, '85	5 54 5 27
6	Mv	Umvlo w ye Easter.— <i>Itholdu.</i>	5 55 5 26
7	B	Idabi lokuqala no Molosi, 1879.	5 56 5 24
8	T	Idabi lokuqala no Molosi, 1879.	5 57 5 23
9	N	M Afrika ama Ratiani, 1820.	5 58 5 22
1	M	Bashonywa ababalubi baka Tainton, 1878	5 59 5 21
1	C	<i>Jeava 2 emva kwe Easter.</i>	6 05 18
1	Mv	Ziyavulwa Izikolo. Elase Koloni lanikwa	6 05 17
1	T	Imbhusho yase Mkuhisi, 1846. [I Ngilane, 1813.	6 15 15
1	N	M Imvukelo yama Rilika, 1878.	6 25 14
1	N	M Eli lahandakanywa ne Natal ngokweno, '75	6 35 12
1	C	<i>Jeava 2 emva kwe Easter.</i>	6 45 H
1	T	Ukupela kwe mifazwe Afrika e Bhai	6 55 9
2	B	(am. Satlani, 1820	6 65 7
22T			6 75 6
23	N	Wafa n Shakspere, 1616.	6 85 4
24	H	Latetwa iyala lika N' Mdwheswe, 1877.	6 95 2
2	C	<i>Jeava 2 emva kwe Easter.</i>	6 105 1
3	Mv		6 115 0
3	B	Ipalamele yokuqala eyabase Rini, 1864	6 12 4 59
3	T	Ukupela kwe mifazwe Crimea, 1856.	6 12 4 58
3	N	Idabi lakwa Ndoda, 1878.	6 13 4 57
0			

Lenyanga yinyanga eyomileyo. Elo- na xesha lokuhlwayela ingqolwama engu nde- vu (baard). Tyala imigushu, i turnips, i beet, amatswele ne ertvisi.

**ORSMOND'S PREPARATIONS GREAT AFRICAN REMEDY** THE STANDARD DOMESTIC MEDICINE FOR FEVERS AND COMPLAINTS OF THE HOME ... AND ... **ANTI-RELAX GUARANTEED SPECIFIC FOR COLIC, DIARRHOEA, DYSENTERY, AND SUMMI BOWEL COMPLAINTS.**

**BLOOD PURIFIER** FOR KIDNEY AND URINARY DISORDERS, ECZEMA AND ERUPTIONS, SORES, SPYLLI, SCROFULA, UNRESOLVED TONIC FOR FEMALES.

**FRUIT PILLS** FOR LIVER, STOMACH AND BOWELS PILES AND CONSTIPATION. ARE MILD AND EFFECTIVE. **HERBAL OINTMENT.** FOR NEW AND OLD SORES, SKIN DISEASES, FURUNCLES, PAINING SORES, MUSCLES SPRAINS, INFLAMMATORY SWELLINGS.

**PREPARED by G. E. COOK, MEDICAL HALL, KING WILLIAM'S TOWN**

“UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” “UMGUBO KA KEATING.” [2164

Lomgabo, udume kangaka, awoyiswa nto ekubaleni INKUKUTU, INTWAKUMBA, IMBUNGU, OONKOTWANE, ngazo zonke izilwanyana (elixa ungena ngozi kuzo zonke izidalwa eziphileyo). Yonke impahla yoboya kwamfikele ezizimbileyo ezintlobo (fura mazi) ezilungele lomgabo pambi kokuba zibekwe. Oya ngaselwandle makangawashibi. Ukunganda ukudaniywa zamelani ukuba nalo “Ngilane Keating.” Akukho wamb umgabo unomebenzi nganandke kwawo.

INKUKUTU, INTWAKUMBA, UBULALA, AMANOTWANE, INGCONGCONI.

Awugqitwa nto ekutshabaliseni INTWAKULMBA, INKUKUTU, AMAPELA, OQONQO, IMBUNGU, OONKOTWANE, ngazo zonke izilwanyana. Abazingile kuba kwufumana uncediso ekubaleni ntwamandla ezinye, kwanamanezakazi kwizinja zawo azintama kunene.

“Amaqakamba ka Keating Epaolo,” “Amaqakamba ka Keating Epaolo,” “Amaqakamba ka Keating Epaolo,” “Amaqakamba ka Keating Epaolo.” “Amaqakamba ka Keating Epaolo.”

UMFONO ONESWEKILE ngenombakalo nokuyakala kwawo emlonjane; unika indlela eyamke, leka kakulu yokuqesbenzisa ukupela ezinyekelelo. LAMALLO ngawo yase ASEMATUNJINI. Ilyeza elitunge kwapela laye ingemera. lenzelewe abantwana ngokukodwa. Litengiswa nge Nkoxa ne Bhotile. Akukho wamb izindlu Zamayeza. Umfungsiseleli: **THOMAS KEATING**, e London.

**G.P PERKS NO NYANA**

E QONCE,

YEYONA NDAWO YOKUTENGA Imisesane Yoku (Ngeji) Imisesane Yokutshata.

Amacici Namhlo (Spectacles).

KANANJALO SA OFUNA

UKUHLAZIYA IWOTSHI.

MARKET SQUARE, KingWilliamstown.

IKAYA LABANTSUNDU,

NE VENKILE, E QONCE

SIYAWAZISA umzi wakowetu ukuba zisamama zifika Iqiya Ezihlaka ze SILIKA ezina Maqhina ne Minqwazi (Cans) yazo.

Kufike ne MAPHLA ENTSHA ye Bholu ne Tennis. Bhe!i yodwa thu ! Amapini uqala ku 6/6 ye ku 2/16 ne

PAUL XININE General Agent, King William’s Town and East London.

**W. H. BOURKE,**

Umenzi we Zonka Nentlobo lobo ze Keki.

Ikeki Zemithshato ziqala kwi 5s. zinyuke.

Use Cathcart Street, King Williams Town. [215

IPEPA lika Mr. Hofmeyr e Kapa, i *Oms Land*, libale into ebhalulekileyo evakalisa ukuba ayinto yakulonto ngoku into ekubala le Palamente lahluhlane ngento yokupatwa kwabantundw. Amacala makadalele kutsha pezu komcimbi wokuba impato yeli lizwe mayibe sezandini zabemi balo, ingabi kwezase Ngilane. Lenda-wo ivakala kuti ngokungati kulungise- lelwa into yokuba u Mr. Sauer amkele- lwe ekubeni yinduna yama Bulu, ixhe- sha eli lonke waba ngovanjisaniyo namavabo ngezimvo zake ngakwaba ntsondu. Amakabe woyisile ke.

EMKANGISO (Mount Coke) nge Good Friday bekuko isidwana se-ti (tea meeting yokuhlanganisa inkozwana zoku- tenga intlaba inkosi wezapezu. Hayi ke ibe mandi kunene, noko kona kwahlala kuco indawo elixala lokuba azi yopumelane. Aye amehlo ezi akungakale engaleni, kwaye kundawo- nye nokuba umntu ebesebe nemasi lokuba yya kuyongamela, sasingambo- ni—u Mr. Jabavu, esite sasaisipatwa ngu Rev. E. Gedye, ete lento akazani nayo naye ngu kosiakazi umntu walento neqela lake. Ke kuti nakuba beku ngati kweyeki, kanti usapo lomzi okude utandezwela ngamadoda obulungisa luya kutsho kammandi. Imali ibe 14, incinzo ezinqumlezayo ngapezulu, ne nkabi ezintlanu zegusha.

INDABA ezivela kwelama Ndebele zikolise ngamadatyana pakati kwaba- vukeli abantsundu nabelungu. Kule veki iqela lika Captain MacFarlane ke laqubiswa nemidaka e Queen’s Reef, e Bembezi. Abantsundu bakwakaule kakuhle amawangwa, bayatelana ko bhntsi, ekute ke bagxotwa kufe ama- shumi amatatu kwabantundw, u Capt. MacFarlane ulahlekwe lihahse elinye. Bekusiliwa ngenikonto lelinye icala. Kwenye indawo emva koku u Mr. Pittendrigh ulwele nomkosi omkulu e Nyati. Ibe yimfazwe eshubhu pakati kwama 300 abantsundu, ekutiwa bala- hlekwe ngama 30, ekute bathshelwa bonke abelungu ngapande ko Meyer ezivive ngaye ezindaba. Amandebele atimbe imipu engamashumi amatatu ngenxamba zerulwala ezi 3000.

IKOMFA yonyaka ye Bandla lama Wesile ase Mazantsi e Wafuka iqala ngeveki ezayo (17 April) e Durban, ntaga, yaze ingati ingwugqiba umsebenzi ngu 28 weminyo. Amalungu ale Komfa nge—President, Rev. P. Tearle (Queenstown); Ex-President, Rev. E. Nuttall (Durban); Assistant Secretaries: Revs. J. E. Parsonson (Craddock), A. P. Chaplin (Somerset East); Treasurer of Funds: Messrs. H. Wood (Grahamstown), C. Lewis (Capetown), T. E. Duckies (Kingwilliamstown), W. Palmer (Durban) and S. J. P. Sowden (Bloemfontein); Revs. N. Abraham (Wyn- berg), T. Chubb, B.A. (Grahamstown), S. Clark (Shawbury), W. Cliff (Ladysmith), H. Cotton (Kingwilliamstown), I. Dugmore (Thaba Nchu), P. Hargreaves (Emfundweni), J. W. Househam (Buntingville), R. Lamplough (Queenstown), C. S. Lucas (Lesseton), J. Metcalf (Evansdale), C. Pettman (Capetown), W. B. Rayner (Pietermaritzburg), A. T. Rhodes (Grahamstown), S. E. Rowe (Harrismith), J. Scott (Kimberley), J. Thompson, M.A. (Cape Town), H. Tindall (Stellenbosch), W. Wynne (Port Elizabeth), Messrs. C. E. Bestal (Cala), J. R. Booth (Kimberley), W. H. Dyer (Durban), W. Hampson (Umtata), J. Howard (Kingwilliamstown), D. Knight (Grahamstown), J. Mortimer (Pietermaritzburg), G. Payne (Durban), H. Rock (Emfundweni), D. A. Smith (Durban), A. Stead (Kimberley), D. Stephen (Capetown), D. Taylor (Wynberg), J. Theophilus (Port Elizabeth); Revs. R. Funani (Pietermaritzburg), J. J. Jabavu (Beaufortfield), S. Makhothotsoe (Rode), H. Matebala (Driefontein), P. Mpyand (Wodehouse Forests), S. Nisiko (Grahamstown); Messrs. E. Mhlambiso (Matole), J. Tenge-Jabavu (Kingwilliamstown), W. Jojosi (Clarkebury), A. Mbulie (Herschel), W. G. Mini (Cato Ridge), J. Mkizi (Pietermaritzburg).

INDAWO yonyaka ye Bandla lama Wesile ase Mazantsi e Wafuka iqala ngeveki ezayo (17 April) e Durban, ntaga, yaze ingati ingwugqiba umsebenzi ngu 28 weminyo. Amalungu ale Komfa nge—President, Rev. P. Tearle (Queenstown); Ex-President, Rev. E. Nuttall (Durban); Assistant Secretaries: Revs. J. E. Parsonson (Craddock), A. P. Chaplin (Somerset East); Treasurer of Funds: Messrs. H. Wood (Grahamstown), C. Lewis (Capetown), T. E. Duckies (Kingwilliamstown), W. Palmer (Durban) and S. J. P. Sowden (Bloemfontein); Revs. N. Abraham (Wyn- berg), T. Chubb, B.A. (Grahamstown), S. Clark (Shawbury), W. Cliff (Ladysmith), H. Cotton (Kingwilliamstown), I. Dugmore (Thaba Nchu), P. Hargreaves (Emfundweni), J. W. Househam (Buntingville), R. Lamplough (Queenstown), C. S. Lucas (Lesseton), J. Metcalf (Evansdale), C. Pettman (Capetown), W. B. Rayner (Pietermaritzburg), A. T. Rhodes (Grahamstown), S. E. Rowe (Harrismith), J. Scott (Kimberley), J. Thompson, M.A. (Cape Town), H. Tindall (Stellenbosch), W. Wynne (Port Elizabeth), Messrs. C. E. Bestal (Cala), J. R. Booth (Kimberley), W. H. Dyer (Durban), W. Hampson (Umtata), J. Howard (Kingwilliamstown), D. Knight (Grahamstown), J. Mortimer (Pietermaritzburg), G. Payne (Durban), H. Rock (Emfundweni), D. A. Smith (Durban), A. Stead (Kimberley), D. Stephen (Capetown), D. Taylor (Wynberg), J. Theophilus (Port Elizabeth); Revs. R. Funani (Pietermaritzburg), J. J. Jabavu (Beaufortfield), S. Makhothotsoe (Rode), H. Matebala (Driefontein), P. Mpyand (Wodehouse Forests), S. Nisiko (Grahamstown); Messrs. E. Mhlambiso (Matole), J. Tenge-Jabavu (Kingwilliamstown), W. Jojosi (Clarkebury), A. Mbulie (Herschel), W. G. Mini (Cato Ridge), J. Mkizi (Pietermaritzburg).

INDAWO yonyaka ye Bandla lama Wesile ase Mazantsi e Wafuka iqala ngeveki ezayo (17 April) e Durban, ntaga, yaze ingati ingwugqiba umsebenzi ngu 28 weminyo. Amalungu ale Komfa nge—President, Rev. P. Tearle (Queenstown); Ex-President, Rev. E. Nuttall (Durban); Assistant Secretaries: Revs. J. E. Parsonson (Craddock), A. P. Chaplin (Somerset East); Treasurer of Funds: Messrs. H. Wood (Grahamstown), C. Lewis (Capetown), T. E. Duckies (Kingwilliamstown), W. Palmer (Durban) and S. J. P. Sowden (Bloemfontein); Revs. N. Abraham (Wyn- berg), T. Chubb, B.A. (Grahamstown), S. Clark (Shawbury), W. Cliff (Ladysmith), H. Cotton (Kingwilliamstown), I. Dugmore (Thaba Nchu), P. Hargreaves (Emfundweni), J. W. Househam (Buntingville), R. Lamplough (Queenstown), C. S. Lucas (Lesseton), J. Metcalf (Evansdale), C. Pettman (Capetown), W. B. Rayner (Pietermaritzburg), A. T. Rhodes (Grahamstown), S. E. Rowe (Harrismith), J. Scott (Kimberley), J. Thompson, M.A. (Cape Town), H. Tindall (Stellenbosch), W. Wynne (Port Elizabeth), Messrs. C. E. Bestal (Cala), J. R. Booth (Kimberley), W. H. Dyer (Durban), W. Hampson (Umtata), J. Howard (Kingwilliamstown), D. Knight (Grahamstown), J. Mortimer (Pietermaritzburg), G. Payne (Durban), H. Rock (Emfundweni), D. A. Smith (Durban), A. Stead (Kimberley), D. Stephen (Capetown), D. Taylor (Wynberg), J. Theophilus (Port Elizabeth); Revs. R. Funani (Pietermaritzburg), J. J. Jabavu (Beaufortfield), S. Makhothotsoe (Rode), H. Matebala (Driefontein), P. Mpyand (Wodehouse Forests), S. Nisiko (Grahamstown); Messrs. E. Mhlambiso (Matole), J. Tenge-Jabavu (Kingwilliamstown), W. Jojosi (Clarkebury), A. Mbulie (Herschel), W. G. Mini (Cato Ridge), J. Mkizi (Pietermaritzburg).

INDAWO yonyaka ye Bandla lama Wesile ase Mazantsi e Wafuka iqala ngeveki ezayo (17 April) e Durban, ntag



